

Psa

Chapter 118

English Interlinear

Reference: American Standard Version

1
חֲסִדּוֹ׃ לְעוֹלָם כִּי טוֹב כִּי-לִיהְוָה הוֹדוּ
His-steadfast-love forever for He-is-good for to-YHWH give-thanks
[H5769](#) [H3068](#) [H3034](#)

Oh give thanks unto Jehovah; for he is good; For his lovingkindness endureth for ever.

2
חֲסִדּוֹ׃ לְעוֹלָם כִּי יִשְׂרָאֵל נָא יֹאמְרוּ-
His-steadfast-love forever that Yisra'el now let-say
[H5769](#) [H3478](#) [H4994](#) [H0559](#)

Let Israel now say, That his lovingkindness endureth for ever.

3
חֲסִדּוֹ׃ לְעוֹלָם כִּי אַהֲרֹן בֵּית-נָא יֹאמְרוּ-
His-steadfast-love forever that Aharon house-of now let-say
[H5769](#) [H0175](#) [H4994](#) [H0559](#)

Let the house of Aaron now say, That his lovingkindness endureth for ever.

4
חֲסִדּוֹ׃ לְעוֹלָם כִּי יְהוָה יִרְאִי נָא יֹאמְרוּ-
His-steadfast-love forever that YHWH those-fearing now let-say
[H5769](#) [H3068](#) [H3373](#) [H4994](#) [H0559](#)

Let them now that fear Jehovah say, That his lovingkindness endureth for ever.

5
יְהִי בְמִקְרָב עֲנִי יְהִי קָרָאתִי הַמִּצָּר מִן-
Yah in-a-broad-place He-answered-me Yah I-called the-distress from
[H3050](#) [H4800](#) [H3050](#) [H7121](#) [H4712](#)

Out of my distress I called upon Jehovah: Jehovah answered me and set me in a large place.

6
אָדָם לִי יַעֲשֶׂה מָה אֵיכָא לֹא לִי יְהוָה
man to-me can-do what I-will-fear not is-for-me YHWH
[H0120](#) [H4100](#) [H3372](#) [H3808](#) [H3068](#)

Jehovah is on my side; I will not fear: What can man do unto me?

7
בְּשֹׂנְאֵי אֶרְאֶה וְאֲנִי בְּעִזְרִי לִי יְהוָה
on-those-hating-me will-look and-I among-my-helpers is-for-me YHWH
[H8130](#) [H7200](#) [H0589](#) [H5826](#) [H3068](#)

Jehovah is on my side among them that help me: Therefore shall I seemy desire upon them that hate me.

8
בְּאָדָם מִבְּטָח בִּיהוָה לְחַסוֹת טוֹב
in-man than-to-trust in-YHWH to-take-refuge good
[H0120](#) [H0982](#) [H3068](#) [H2620](#)

It is better to take refuge in Jehovah Than to put confidence in man.

9
בְּנָדִיבִים מִבְּטָח בִּיהוָה לְחַסוֹת טוֹב
in-princes than-to-trust in-YHWH to-take-refuge good
[H5081](#) [H0982](#) [H3068](#) [H2620](#)

It is better to take refuge in Jehovah Than to put confidence in princes.

10 כָּל־גּוֹיִם סָבְבוּנִי בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֶמְלֹךְ:
all nations surrounded-me in-the-name-of YHWH surely I-cut-them-off
[H3605](#) [H5437](#) [H8034](#) [H3068](#)

All nations compassed me about: In the name of Jehovah I will cut them off.

11 סָבְבוּנִי גַם־סָבְבוּנִי בְּשֵׁם יְהוָה כִּי
they-surrounded-me also they-surrounded-me in-the-name-of YHWH surely
[H5437](#) [H1571](#) [H8034](#) [H3068](#)
אֶמְלֹךְ:
I-cut-them-off

They compassed me about; yea, they compassed me about: In the name of Jehovah I will cut them off.

12 סָבְבוּנִי כְּדַבּוּלִים דָּעֲכוּ כָאֵשׁ קוֹצִים בְּשֵׁם יְהוָה
they-surrounded-me like-bees they-were-extinguished like-fire-of thorns in-the-name-of
[H5437](#) [H1682](#) [H1846](#) [H0784](#) [H6975](#) [H8034](#)
אֶמְלֹךְ:
I-cut-them-off surely YHWH
[H3068](#)

They compassed me about like bees; they are quenched as the fire of thorns: In the name of Jehovah I will cut them off.

13 דָּחִיתָנִי לִנְפֹל וַיִּהְיֶה עֲזָרָנִי
you-pushed-me to-fall but-YHWH helped-me
[H5307](#) [H3068](#) [H5826](#)

Thou didst thrust sore at me that I might fall; But Jehovah helped me.

14 עֲזִי וְזִמְרָתִי יָהּ וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה
my-strength and-my-song is-Yah and-He-has-become to-me salvation
[H5797](#) [H2176](#) [H3050](#) [H1961](#) [H3444](#)

Jehovah is my strength and song; And he is become my salvation.

15 וְקוֹל וְיִשׁוּעָה בְּאֹהֲלֵי צְדִיקִים יָמִין חֵיל:
the-sound-of and-salvation joyful-singing is-in-the-tents-of the-righteous the-right-hand-of
[H3444](#) [H7440](#) [H0168](#) [H6662](#) [H3225](#) [H2428](#)
יְהוָה עֲשֶׂה
YHWH does
[H3068](#)

The voice of rejoicing and salvation is in the tents of the righteous: The right hand of Jehovah doeth valiantly.

16 יָמִין יְהוָה רוֹמְמָה יָמִין יְהוָה עֲשֶׂה חֵיל:
the-right-hand-of is-exalted the-right-hand-of YHWH YHWH does valiantly
[H3225](#) [H3068](#) [H7426](#) [H3225](#) [H3068](#) [H2428](#)

The right hand of Jehovah is exalted: The right hand of Jehovah doeth valiantly.

17 לֹא אָמוּת כִּי אֶחְיֶה וְאֶסְפֹּר מַעֲשֵׂי יָהּ
not I-will-die but I-will-live and-I-will-tell the-works-of Yah
[H3808](#) [H4191](#) [H2421](#) [H4639](#) [H3050](#)

I shall not die, but live, And declare the works of Jehovah.

יָסַר יִסְרֵנִי יָהּ וְלֹמֹות לֹא נָתַנִּי: 18
chastened-me Yah but-to-death not He-gave-me
[H3256](#) [H3050](#) [H4194](#) [H3808](#) [H5414](#)

Jehovah hath chastened me sore; But he hath not given me over unto death.

פָּתַחוּ לִי שַׁעְרֵי צֶדֶק אֲבֹא בָם אוֹדָה יָהּ: 19
open to-me the-gates-of righteousness I-will-enter them to-Yah I-will-give-thanks
[H2088](#) [H8179](#) [H6664](#) [H0935](#) [H3034](#) [H3050](#)

Open to me the gates of righteousness: I will enter into them, I will give thanks unto Jehovah.

זֶה-הַשַּׁעַר לַיהוָה צְדִיקִים יָבֹאוּ בּוֹ: 20
this is-the-gate of-YHWH the-righteous will-enter through-it
[H2088](#) [H8179](#) [H3068](#) [H6662](#) [H0935](#)

This is the gate of Jehovah; The righteous shall enter into it.

אוֹדֶה אֶתְּךָ כִּי עֲנִיתָנִי וְתָהִי-לִי לִישׁוּעָה: 21
I-will-give-thanks-to-You for You-answered-me and-You-have-become to-me salvation
[H3034](#) [H1961](#) [H3444](#)

I will give thanks unto thee; for thou hast answered me, And art become my salvation.

אֶבֶן מָאֻס הַבּוֹנִים הָיְתָה לְרֹאשׁ פִּנָּה: 22
the-stone rejected the-builders has-become the-chief-of the-corner
[H0068](#) [H1129](#) [H1961](#) [H6438](#)

The stone which the builders rejected Is become the head of the corner.

מֵאֵת יְהוָה הָיְתָה זֹאת הִיא נִפְלְאוֹת בְּעֵינֵינוּ: 23
from YHWH has-come this it is-wonderful in-our-eyes
[H0854](#) [H3068](#) [H1961](#) [H2063](#) [H1931](#) [H6381](#)

This is Jehovah's doing; It is marvellous in our eyes.

זֶה-הַיּוֹם עָשָׂה יְהוָה נִגִּילָה וְנִשְׂמְחָה בּוֹ: 24
this-is the-day has-made YHWH let-us-rejoice and-let-us-be-glad in-it
[H2088](#) [H3117](#) [H3068](#) [H1523](#) [H8055](#)

This is the day which Jehovah hath made; We will rejoice and be glad in it.

אֲנִי אֶפְתָּח הַיְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא אֲנִי הַצְלִיחָה נָא: 25
please YHWH save please YHWH give-success please
[H0577](#) [H3068](#) [H3467](#) [H4994](#) [H0577](#) [H4994](#)

Save now, we beseech thee, O Jehovah: O Jehovah, we beseech thee, send now prosperity.

בְּרוּךְ הֵבֵא בְּשֵׁם יְהוָה בְּרַכּוּכֶם מִבֵּית יְהוָה: 26
blessed-is the-one-coming in-the-name-of YHWH we-bless-you from-the-house-of YHWH
[H1288](#) [H0935](#) [H8034](#) [H3068](#) [H1288](#) [H3068](#)

Blessed be he that cometh in the name of Jehovah: We have blessed you out of the house of Jehovah.

וְאֵל יְהוָה וַיֹּאדָּר לָנוּ אֶסְרוּ חַג בְּעִבְתִּים עַד: 27
El is-YHWH and-He-has-given-light to-us bind the-festival-sacrifice with-cords to
[H0410](#) [H3068](#) [H0215](#) [H0631](#) [H2282](#) [H5688](#) [H5704](#)

קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ: the-horns-of the-altar
[H4196](#)

Jehovah is God, and he hath given us light: Bind the sacrifice with cords, even unto the horns of the altar.

אֶרְוַמְּךָ:	אֱלֹהֵי	וְאֶתְּךָ	אַתָּה	אֱלֹי	28
I-will-exalt-You	my-Elohim	and-I-will-give-thanks-to-You	You-are	my-El	
	H0430	H3034		H0410	

| Thou art my God, and I will give thanks unto thee: Thou art my God, I will exalt thee.

חֲסִדָּו:	לְעוֹלָם	כִּי	טוֹב	כִּי-	לִיהוָה	הוֹדוּ	29
His-steadfast-love	forever	for	He-is-good	for	to-YHWH	give-thanks	
	H5769				H3068	H3034	

| Oh give thanks unto Jehovah; for he is good; For his lovingkindness endureth for ever.